

蔣介石

蔣介石秘錄

第一卷

全译本

秘

錄

〔日〕古屋奎二主笔 ● 《蔣介石秘錄》翻译组

131
—
4481: 3
T.1

126
出版社

126

蒋介石秘录

第一卷

● 日本《产经新闻》社撰 ● 古屋奎二主笔

● 《蒋介石秘录》翻译组 ● 湖南人民出版社

蒋介石秘录

(第一卷)

〔日〕《产经新闻》社撰 古屋奎二主笔

《蒋介石秘录》翻译组译

责任编辑：李建国 李声笑

*

湖南人民出版社出版、发行

(长沙市河西银盆南路67号)

湖南省新华书店经销 湖南省新华印刷一厂印刷

*

1988年12月第1版 第1次印刷

开本：787×1092 1/32 印张：16 插页：2

字数：337000 印数：1——38461

平装： ISBN 7—217—00563—9
K·60 定价：6.40 元

精装： ISBN 7—217—00564—7
K·61 定价：8.30 元

(内部发行)

致 读 者

《蒋介石秘录》（以下简称《秘录》）与读者见面了。我作为《秘录》的主要责任编辑，总觉得应该向读者说点什么。

《秘录》是日本《产经新闻》社组织编撰的，执笔者是该社的编辑委员古屋奎二。日本《产经新闻》社组织编撰《秘录》时，台湾国民党当局给予了大力支持和协助，无条件地提供了全部机密档案文件，计有：国民党和官方记录，“外交部”文书，“国防部”战史资料，“总统府”公文，蒋介石的讲词、日记和回忆录等。编撰者在从中采摘大量资料的基础上，又花费了相当长的时间，走访蒋介石以及与蒋介石长期共事的台湾国民党人物。《秘录》是编撰者根据台湾国民党当局提供的资料结合日本本国所掌握的资料写成的，成文以后，曾在《产经新闻》上连载。日本在出版《秘录》时，分15册，其中第15册为附录，包括年表、索引等。中国社会科学院近代史研究所民国史研究室的同志翻译《秘录》交我社出版时，删去了附录部分。我们把它分成4卷，予以出版。

《秘录》的内容丰富，涉及的范围广泛。其历史跨度自甲午战争爆发、日本帝国主义侵略中国至抗日战争结束、蒋介石逃离大陆退守台湾，时间为80年。全书在记述蒋介石的生平和活动时，紧扣日本帝国主义侵略中国的历史过程，因

此，日本在出版《秘录》时，还加了一个副标题：“中日关系80年”。全书不仅完整地记述了蒋介石的一生，而且淋漓尽致地揭露了日本帝国主义侵略中国、企图称霸亚洲的野心；不仅勾勒了国民党要人之间尔虞我诈、勾心斗角的历史画面，而且披露了国民党、蒋介石与共产党斗智斗勇的历史内幕。从一定的角度上说，《秘录》不仅是一部蒋介石生平史、一部中日关系史，而且还是一部民国史、国共两党关系史。

《秘录》最大的特点是史料极其丰富，除上述已经提到的史料外，还有有关中苏关系的史料，有关中美关系的史料。所有这些史料对于大陆来说，都是不易找到的。因此，《秘录》对于研究蒋介石、研究中日关系、研究民国史、研究国共两党关系史，甚至对于研究中苏关系和中美关系，都有着重要的参考价值。这就是我们出版《秘录》的意义所在。我相信，《秘录》问世后，肯定会受到读者的欢迎。不过，在阅读《秘录》时，读者应特别注意以下两点：

一、《秘录》的政治观点是亲蒋反共的。通读全书，就不难发现，书中有些内容完全是蒋介石的独白，全书对历史资料的取舍，也是依据蒋介石反共反革命的立场。全书极力美化蒋介石，把蒋介石描述成足智多谋的将军，有运筹帷幄、决胜千里的智慧，把蒋介石描述成廉洁、公正、坦诚、以慈悲为怀、宽以待人的正人君子，而对蒋介石阴险、狡诈、狠毒、多疑、出尔反尔的卑劣行径却只字不提；书中尽量摘抄蒋介石的漂亮词句，把蒋介石打扮成国家、民族和人民利益的忠实代表。由此而诋毁共产党，反复宣扬共产主义不适合中国国情，污蔑“苏区”实行“暴政”、“强迫征兵”、“迫使民众挨饿”，宣扬蒋介石围剿红军给“苏区累百难带来了‘自

由和土地”；极力为蒋介石的“攘外必先安内”的政策作辩护；污蔑国共第二次合作是共产党“假归顺”，借抗日之名玩弄阴谋；贬低共产党在抗日战争中的地位和作用，说八路军对日作战仅有平型关和晋南游击战两次，并且还极力贬低这两次作战的影响；等等。对一些历史事实的评述，也是片面地摘抄蒋介石的讲词、日记作为论据，而不予以实事求是的分析。

二、《秘录》所涉猎的历史事实，有些是不可靠的。特别是关于蒋介石的反共反革命的事件，《秘录》竟颠倒是非，混淆黑白。例如“中山舰事件”。1926年3月18日，蒋介石指使亲信传达一个命令给海军局代理局长兼中山舰舰长李之龙（共产党员），称：“转蒋校长命令，着即通知海军局迅速派得力兵舰二艘开赴黄埔，听候差遣。”中山舰遵命到达黄埔后，蒋介石不仅否认有此命令，而且诬赖李之龙擅自将军舰开进黄埔有阴谋活动，于1926年3月20日将李之龙逮捕，并拘捕了黄埔军校中的全部共产党员。“中山舰事件”是蒋介石亲自制造的事件，是他反共活动的第一个信号。然而，《秘录》在记述这一事件时，反而诬蔑这一事件是共产党制造的，说什么共产党制造“中山舰事件”，目的是在蒋介石从广州市乘舰回黄埔军校途中，强迫蒋介石离开广州，直驶海参崴，把蒋介石送往俄国，以消除共产党实行无产阶级专政的“唯一障碍”。《秘录》在记述蒋介石发动的“四·一二”政变时，着重宣扬共产党如何“叛乱”，似乎蒋介石的镇压是被迫的；记述“皖南事变”时，说是新四军不听调遣，主动出击“国军”；等等，等等；这些事件的真相都被颠倒、歪曲了。

基于上述两点，恳切希望读者有批判、有鉴别地阅读《秘

录》，切忌被书中一些美化蒋介石的词句和一些歪曲的历史事实所迷惑。

借此机会，我想就蒋介石其人简单地谈点个人的看法。

《秘录》第四卷的最后一章，专门记述了蒋介石“收复大陆”的决心，名曰“立誓收复大陆”。然而，蒋介石已经死了，成了一个历史人物。他的希望，他的理想，他毕生奋斗梦寐以求的一切，都成为了历史的泡影和人们日常闲谈的笑料。当然，作为一个历史人物，必然在历史上留下脚印，尽管他们的脚印有深浅不同，其光泽也有明暗之别。

蒋介石作为一个历史人物，他究竟在历史上留下了什么脚印？我敢说，这个问题暂时还难以作出详尽的解答。其原因是多方面的，既有过去政策上的原因，又有资料上的困难，等等。党的十一届三中全会以来，我们党的思想路线是解放思想，实事求是。这就为开展学术研究创造了一个良好的社会环境，为评价历史人物创造了良好的社会条件。用历史唯物主义的观点来研究蒋介石，找到蒋介石在历史天平上的确切位置，我相信是一个很有意义的历史课题。

蒋介石并非出身于名门望族，也不是如《秘录》所虚构的，是周公之后，而只是浙江奉化溪口镇上一个盐商家庭。然而，他毕竟从浙江奉化溪口这个小镇起步，在近代中国历史舞台上叱咤风云达半个世纪之久，原因何在？除了时代给了他可剥削的土壤外，与他个人的努力绝对分不开。也就是说，简单地用蒋介石是逆历史潮流而动的反动人物这一命题绝对概括不了蒋介石一生的活动，尽管他的归宿是如此。

历史是一个过程，历史人物在历史舞台上的表演也是一个过程。人类社会历史过程的复杂曲折性，决定了历史人物

这个历史过程的复杂曲折性。一些历史人物在登上历史舞台之际，并不是以革命者的姿态出现，而是在历史过程的多因素因素的交织、冲突中，逐步地认清历史发展的方向，而走向革命的。而有一些历史人物在登上历史舞台时，就以革命者的姿态出现，但在历史过程的各种因素的交织、冲突中，却迷失了历史前进的方向，沦落成顽强地阻碍历史前进的反动人物。

蒋介石是怎样走上历史舞台的？这是研究蒋介石时首先必须解决的问题。

我个人认为，青少年时代的蒋介石是充满革命气概和爱国精神的。否则，在保定军校学习时，他就不可能气愤地跑上讲台，反击日本军医官对中国人民的污辱；辛亥革命爆发后，他也不可能毅然逃离日本高田野炮第十三联队，而回国参加革命。正是这种革命气概和爱国精神，驱使蒋介石追随孙中山，进行革命活动。

蒋介石在追随孙中山进行革命活动时，可以说是坚定的资产阶级革命派。他是辛亥革命时的敢死队员，是攻打浙江巡抚衙门的敢死队领导人之一。在反袁斗争、护法战争中，他坚定地跟着孙中山进行革命活动，具有强烈的爱国主义思想和民族主义意识。在讨伐陈炯明、镇压广州商团叛乱的过程中，他是孙中山的得力助手。他两次指挥东征，在平定杨、刘叛乱，统一两广的过程中，建立了不可小视的功劳。他在创建对近代中国产生重大影响的黄埔军校的过程中，做了大量的工作。他还支持过五卅运动和省港大罢工等工农运动。可以说，蒋介石在追随孙中山进行革命活动时表现出了一种百折不挠的精神。当然，蒋介石自小就很富冒险精神，但是

把他追随孙中山进行革命活动看作是冒险精神的尝试，或者看作是投机革命，都是缺乏根据的。

蒋介石在北伐战争过程中的作用，我们也不能低估。应当说，他参加领导的北伐战争，推翻了北洋军阀的统治，完成了北伐大业，他在其中建立了历史功绩。至于在北伐过程中他所表现出来的排共甚至反共的态度，我们应当联系当时的历史实际进行分析。现在学术界有一种观点，认为蒋介石当时革命与否，不能把他是否反共作为衡量的标准，而应当看他的基本主张和行动是否对社会历史发展起推动作用。蒋介石制造的打击共产党的“中山舰事件”，是统一战线内部资产阶级与无产阶级争夺领导权的斗争。蒋介石仍然站在民族资产阶级的立场，他的基本倾向仍然具有革命性，并没有代表大地主、大资产阶级的利益。我个人认为，这种观点不失为一种符合历史实际的观点。蒋介石当时的基本主张是立志北伐，完成北伐大业。北伐战争是顺乎时代潮流的，对中国近代历史的积极影响也是深远的。蒋介石后来从民族资产阶级立场走向反革命，自有其主客观方面的原因。主观方面：蒋介石属于民族资产阶级右翼。他根本不赞成共产党的主张，对孙中山的三民主义也作了片面的理解。他的理想只是建立资产阶级政权，建立自己的统治。但苦于经济、政治实力不足，必须寻找经济、政治后盾，方能达到自己的目的。客观方面：蒋介石参加领导的北伐战争节节胜利，严重地威胁着帝国主义的在华利益和官僚买办阶级的利益。于是，帝国主义为了维护其在华利益，便以武力的、经济的实力为诱饵，威逼和拉拢蒋介石。而官僚买办阶级为了自身的利益，也企图寻找和物色蒋介石似的人物为新的代理人。帝国主义与国

内官僚买办阶级的合污，以其雄厚的实力对蒋介石形成了包围圈。正如毛泽东所说，帝国主义和它的走狗豪绅买办阶级，向蒋介石伸出了“千百只手”，把他拉过去了。主客观因素的结合，促使蒋介石走上了反革命的道路。

1927年的“四·一二”政变，标志着蒋介石完全背叛革命，走向反革命。尔后，蒋介石便在反革命的道路上苦心经营，以反共为终身职志。即使在日本帝国主义入侵、全中国人民呼吁一致抗日的条件下，他也仍然不放弃他的反共事业，仍然积极反共。尽管以西安事变为标志的汹涌澎湃的抗日浪潮曾一度遏制蒋介石的反共行为，实现国共合作，建立了抗日民族统一战线，但是蒋介石的反共主张并没有停止实施。这种态度在他1939年12月31日的日记中就非常明显：“共匪朱德以第十八集团军总司令的名义通电要胁我惩办反共人士与废除防止共党办法，宜置之不理。”

抗日战争胜利后，蒋介石极力抹杀共产党在抗日战争中的不朽功绩，抢夺胜利果实，并积极准备新的战争，企图消灭共产党。可以说，为在中国消灭共产党，蒋介石施展了种种伎俩，倾注了全部精力。但是，由于他违背了历史发展的规律，背离了中国各族人民的利益和意志，其结果是众所周知的。

研究蒋介石，应该把北伐战争前的蒋介石与北伐战争后的蒋介石加以区别。这是必要的，也是符合历史的。如果认为蒋介石一登上历史舞台就是反革命的，这绝不是历史唯物主义的态度。肯定蒋介石登上历史舞台初期的革命性，以便分阶段地认识蒋介石，或许是我们研究蒋介石的基本出发点。当然，对于蒋介石，我们简单地把他划分为两个历史时期来认

识，仍有不妥的地方。近代中国社会历史进程的复杂性，决定了蒋介石这个历史人物的复杂性。蒋介石走向反动以后，在日本帝国主义侵略面前，他并没有象汪精卫那样叛国投敌，而是主张抗日。并且从“七七事变”到1938年10月广州、武汉失守前，他的抗战还是比较努力的，只是由于实行片面抗战路线，因而导致国民党正面战场作战的节节败退。武汉失守后，日本帝国主义对蒋介石采取政治诱降为主、军事进攻为辅的方针，蒋介石遂由比较努力抗战转为消极抗日、积极反共。尽管他的积极反共方针在客观上帮助了日本帝国主义，但是他仍未向日本帝国主义投降，仍作为中国战区的最高统帅，参加领导了中国人民的抗日战争。对蒋介石在抗日战争中的作用，恐怕我们不能象蒋介石在抗日战争胜利后抹杀共产党在抗日战争中的不朽功绩一样，持完全否定的态度。我们应该作出实事求是的分析。另外，蒋介石退守台湾后，也没有投降美帝国主义，而始终坚持民族主义的立场，保持了民族气节，对此我们也应予以实事求是的分析。相信这个看法能为广大读者所接受。

历史是无情的。评论历史人物的功过是非，唯一的依据在于他对社会历史的发展所起的作用，而不能丝毫带有其他的感情色彩。只有这样，才能还历史人物以本来面目。

李建国

1988年11月

责任编辑：

李建国

李声笑

装帧设计：

王 跃

ISBN 7-217-00563-9

K · 60 定价：6.40 元

（内部发行）

目 录

中日战争结束前后	(1)
1. 宴席上听到日本投降的消息	(1)
2. 复杂的受降	(4)
3. 反对同盟国废除天皇制草案	(7)
4. 苏联不愿结束战争行动	(9)
5. “我们不憎恨日本”	(13)
6. 敌人只是一小撮日本军阀	(16)
7. 美苏在雅尔塔交换密约	(17)
8. 罗斯福总统突然去世	(20)
9. 领土属于民众	(22)
10. 在中苏谈判中受到屈辱	(25)
11. 苏联企图吞并亚洲	(28)
12. “帝俄本是中国的世仇大敌”	(31)
13. 斯大林吐露真言	(33)
14. 战争结束前签订中苏条约	(37)
15. 苏联的背信	(40)
16. 毛泽东拥护国民政府抗日	(43)
17. 变化的毛泽东	(46)
18. 东北掌握在共军手中	(48)

19. 毛泽东赴重庆会谈	(51)
20. 国军夺回东北	(54)
21. 新的不幸	(56)
内乱之后的清朝末期	(60)
1. 鸦片战争的失败	(60)
2. 不平等条约带来的困境	(63)
3. 54名琉球渔民被杀害	(66)
4. 日本出兵台湾	(68)
5. 西学为用	(71)
6. 与明治维新的不同点	(74)
7. 满族和汉族的对立	(76)
8. 顽固愚昧的老大国	(79)
9. 中国的士道和日本的武士道	(82)
10. 清朝衰弱的根本原因	(84)
甲午战争中的惨败	(87)
(1) 日本军队包围朝鲜王宫	(87)
2. 朝鲜同俄国结好	(91)
3. 东学党之乱	(94)
4. 日本决意与清朝一战	(97)
5. 陆海军接连失败	(100)
6. 北洋舰队覆灭	(103)
7. 在马关缔结停战条约	(106)
8. 国际地位暴落	(109)
9. 俄、法、德三国干涉	(112)
10. 日本割取台湾	(115)
亚洲大陆悲剧的序幕	(119)

1. 列强蚕食中国	(119)
2. 义和团事件	(122)
3. 紧张的日俄关系	(126)
4. 日俄同时宣战	(129)
5. 无视清朝的日俄条约	(132)
6. 国权遭受践踏	(135)
7. 建“满铁”旨在侵略大陆	(138)
8. 亚洲的转折点	(141)
9. 清朝的末日	(144)
10. 开始觉醒的民族意识	(147)
青春的记录	(151)
1. 9岁时闻甲午战争惨败消息	(151)
2. 祖父玉表和父亲荫庵	(154)
3. 孩子王	(156)
4. 母亲的严教	(159)
5. 孤苦的母亲死于溪口	(162)
6. “反骨”的萌芽	(165)
7. “日本留学”梦	(167)
8. 命运的光临	(170)
9. 进入保定军校	(174)
10. 留学生考试合格	(177)
11. 决心投身革命	(179)
12. 初遇孙中山的印象	(182)
孙中山的艰苦奋斗	(186)
1. 孙中山伦敦蒙难	(186)
2. 清公使馆迫于舆论压力	(189)

3. 少年时代放眼海外	(192)
4. 决心推翻清王朝创建民国	(195)
5. “名医”和“革命家”	(198)
6. 创立“兴中会”	(201)
7. 广州革命时机成熟	(204)
8. 武装起义受挫	(206)
9. 躲过搜捕逃往海外	(209)
10. 在伦敦构想“三民主义”	(212)
11. 继承孔孟之道	(215)
12. 结交日本志士	(217)
13. 日本财政界有人支援孙中山	(218)
14. 与“保皇党”的合作失败	(223)
15. 和“三合会”、“哥老会”结成共同战线	(226)
16. 革命军两次起义	(229)
17. 惠州之战归于失败	(232)
18. 云游世界期待卷土重来	(235)
发动辛亥革命	(239)
1. “同盟会”的建立	(239)
2. 机关报《民报》创刊	(242)
3. 革命军举起“青天白日旗”	(245)
4. 革命方略与筹措资金	(247)
5. 四处奔波征集军费	(250)
6. 全国各地不断燃起革命烈火	(253)
7. 煞费苦心筹集武器	(257)
8. 占领坚不可摧的镇南关	(260)
9. 孙中山展转各地	(263)

10. 使用假名再次赴日	(266)
11. 失去了应该居住的亚洲	(269)
时机成熟	(273)
1. 军营生活培养顽强精神	(273)
2. 照料马匹得教益	(276)
3. 接受日本军事教育	(279)
4. 中国人和日本人生活观的差异	(282)
5. 分析日本军队强大的秘密	(285)
6. 对“吸收日本”的总结	(288)
7. 10次起义以悲剧性的失败告终	(291)
8. “责任内阁”的愚蠢举动	(294)
9. 四川保路风潮	(297)
10. 时机终于成熟	(300)
11. 逃离日本投身革命	(303)
辛亥革命	(307)
1. 宣告中华民国黎明到来的枪声	(307)
2. 起义前夕临时总司令部瓦解	(310)
3. 革命军夺取武器库	(313)
4. 黄鹤楼上飘扬十八星旗	(316)
5. 定国名为“中华民国”	(319)
6. 蒋介石在家乡浙江初上战场	(322)
7. 率领敢死队猛攻敌阵	(325)
8. 在东北三省起家的张作霖	(328)
9. 孙中山致力外交	(331)
10. 权力之争的萌芽	(334)
11. 汉口被清军夺回	(337)